



Bolzano, 17.04.
Settore III
Risposta a nota
Allegati

2019
Prot. N. 15464

Bozen,
Sektor
Bezug
Beilagen

20
Prot.-Nr.

OGGETTO: Competizione ciclistica denominata
"Tour of the Alps 2019" - 2^a tappa per il
giorno 23.04.2019 Reith im Alpbachtal -
Scena; 3^a tappa per il giorno 24.04.2019
Salorno - Baselga di Pinè; 4^a tappa per il
giorno 25.04.2019 Baselga di Pinè - Cles;
5^a tappa per il giorno 26.04.2019 Caldaro
- Bolzano.

BETRIFFT:

Alla Questura di

BOLZANO @

Al Comando Provinciale Carabinieri

BOLZANO @

Alla Sezione Polizia Stradale

BOLZANO @

e, p.c.:

Alla Provincia Autonoma di Bolzano
Uff. Vigilanza

BOLZANO @

Alla Provincia Autonoma di Bolzano
Rip. 12 Uff. Amm.vo Strade

BOLZANO @

Alla Provincia Autonoma di Bolzano
Ufficio Viabilità

BOLZANO (@

Ai Sigg. Sindaci di

ORA – MONTAGNA — TERMENO – CALDARO – APPIANO –
BOLZANO – MERANO – BARBIANO – BRENNERO – SAN GENESIO ATESINO – CORNEDO
ALL’ISARCO – CAINES – LAUREGNO – MELTINA – EGNA – VADENA – RACINES - RENON –
RIFIANO – SALORNO – SCENA - SAN LEONARDO IN PASSIRIA – SAN MARTINO IN
PASSIRIA – VIPITENO - TERLANO – TIROLO – FIE’ ALLO SCILIAR

Alla SAD Linee Automobilistiche

BOLZANO @

Alla SASA

BOLZANO @

Al Consorzio LiBUS

BOLZANO @

Alla Società Gruppo Sportivo Alto Garda

ARCO @

Si trasmette, per l'esecuzione, copia del decreto commissariale pari numero e data relativo all'oggetto.

p. IL COMMISSARIO DEL GOVERNO
IL DIRIGENTE DELL'AREA
(Naldi)

MR



N. 15464

Nr. 15464

erlässt,

Vista l'istanza con la quale l'organizzatore della manifestazione sportiva denominata "Tour of the Alps 2019" per i giorni 23.04.2019, 24.04.2019, 25.04.2019 e 26.04.2019 ha chiesto la sospensione temporanea della circolazione;

Visto l'articolo 9 del Decreto Legislativo 30.4.1992, n. 285 come modificato dall'art. 2 del Decreto legislativo 15 gennaio 2002 n. 9;

VISTO il provvedimento della Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio Vigilanza - prot.n. 279927 del 17.04.2019 con il quale è stata autorizzata la competizione sportiva denominata "Tour of the Alps 2019" 2^a tappa per il giorno 23.04.2019; 3^a tappa per il giorno 24.04.2019; 4^a tappa per il giorno 25.04.2019; 5^a tappa per il giorno 26.04.2019;

Considerato che trattasi di competizione sportiva su strada, come disciplinato dall'art. 9 del C.d.s. e successive modifiche;

Visti il programma della competizione ed i percorsi di gara, che interessano tratti di strade statali e provinciali ricadenti nel territorio dei comuni di Ora – Montagna – Termeno – Caldaro – Appiano – Bolzano – Merano – Barbiano – Brennero – San Genesio Atesino – Cornedo all'Isarco – Caines – Lauregno – Meltina – Egna – Vadena – Racines - Renon – Riffiano – Salorno – Scena – San Leonardo in Passiria – San Martino in Passiria – Vipiteno – Terlano – Tirolo – Fiè allo Sciliar;

Visti i nulla osta della locale Questura, del Comando Provinciale Carabinieri e del Comando Sezione Polizia Stradale;

Ritenuto di dover disporre, ai sensi dell'art.9, comma 7bis del C.d.S., introdotto dall'art. 2 del

Nach Einsichtnahme in den Antrag womit der Organisator der Sportveranstaltung "Tour of the Alps 2019" am 23.04.2019, 24.04.2019, 25.04.2019 und 26.04.2019 die vorübergehende Verkehrseinstellung beantragt hat;

gestützt auf Art. 9 des gv.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 abgeändert durch Art. 2 des gv.D. Nr. 9 vom 15. Jänner 2002;

nach Einsichtnahme in die Verfügung der Autonomen Provinz Bozen – Aufsichtsamt - Prot. Nr. 279927 vom 17.04.2019, womit die Sportveranstaltung mit der Bezeichnung „Tour of the Alps 2019“ – 2. Etappe am 23.04.2019; 3. Etappe am 24.04.2019; 4. Etappe am 25.04.2019 und 5. Etappe am 26.04.2019 genehmigt wurde;

angesichts dessen, dass es sich hierbei um eine auf Straßen ausgetragene Sportveranstaltung handelt, die im Sinne von Art. 9 StVO i.g.F. stattfindet;

nach Einsichtnahme in das Veranstaltungsprogramm und den Streckenverlauf, welcher auf Staats- bzw. Landesstraßen durch die Gemeinden von Auer – Montan – Tramin – Kaltern – Eppan – Bozen – Meran – Barbiano – Brenner – Jenesien – Karneid – Kuens – Laurein – Mölten – Neumarkt – Pfatten – Ratschings – Ritten – Riffiano – Salurn – Schenna – St. Leonhard in Passeier – St. Martin in Passeier – Sterzing – Terlan – Tirol – Völs am Schlern führt;

in Anbetracht der Unbedenklichkeitsbestätigung der örtlichen Quästur, des Provinzialkommandos der Carabinieri und der Verkehrspolizeisektion;

in Anbetracht der Notwendigkeit, im Sinne von Art. 9 Abs. 7bis der StVO, eingeführt mit Art. 2



decreto legislativo 9/2002 e della circolare del Ministero dell'Interno n. 300/A/26784/116/1 del 13.10.97 come modificata ed integrata dalle circolari n.300/A/55805/116/1 del 9.11.1998 e n. 300/A/1/43384/116/1 del 17 giugno 2003, la sospensione del traffico veicolare lungo il percorso di gara per la sua ottimale disciplina e sicurezza;

Visti gli articoli 6 e 7 del Decreto Legislativo 30.4.1992, n.285 e successive modificazioni;

Visti l'art.87 del DPR 31.8.1972, n.670;

ORDINA

la sospensione temporanea della circolazione per i giorni 23.04.2019, 24.04.2019, 25.04.2019 e 26.04.2019 per i percorsi della competizione sopraindicata, riprodotti nell'allegato programma che, a tutti gli effetti, costituisce parte integrante del presente provvedimento.

Ai fini della migliore disciplina del traffico, sentito il parere degli organi di polizia, la chiusura delle strade interessate al passaggio delle tappe nel territorio della provincia di Bolzano, avverrà, in entrambi i sensi di marcia almeno 40 minuti prima del passaggio del veicolo inizio gara e sino al termine del passaggio del veicolo di fine gara.

Fatte salve le eventuali diverse disposizioni sopra impartite, durante il periodo di sospensione temporanea della circolazione:

- è vietato il transito di qualsiasi veicolo non al seguito della gara, in entrambi i sensi di marcia del percorso interessato dal transito dei concorrenti;
- è fatto divieto a tutti i veicoli di immettersi nel percorso interessato dal transito dei concorrenti;
- è fatto obbligo a tutti i conducenti di veicoli

des gv.D. Nr. 9/2002 und des Rundschreibens des Innenministeriums Nr. 300/A/26784/116/1 vom 13.10.97 (in der mit Rundschreiben Nr. 300/A/55805/116/1 vom 9.11.1998 und Nr. 300/A/1/43384/116/1 vom 17. Juni 2003 abgeänderten und ergänzten Fassung) den Fahrzeugverkehr längs des befahrenen Streckenverlaufs einzustellen;

gestützt auf Art. 6 und Art. 7 des gv.D. Nr. 285 vom 30.4.1992 i.g.F.;

gestützt auf Art. 87 DPR Nr. 670 vom 31.8.1972,

die folgende Verordnung:

Hiermit wird der Verkehr von Kraftfahrzeugen am 23.04.2019, 24.04.2019, 25.04.2019 und 26.04.2019 vorübergehend eingestellt, und zwar entlang der Strecken, die im beiliegenden Programm festgehalten sind, welche in jeder Hinsicht als wesentlicher Bestandteil der gegenständlichen Verordnung gilt.

Zum Zwecke einer optimalen Verkehrsregelung und nach einschlägigem Gutachten der Polizeiorgane, erfolgt die Sperre der von den Etappen befahrenen Strassenstrecken in der Provinz Bozen, in beiden Fahrtrichtungen, mindestens 40 Minuten vor der Vorbeifahrt des Fahrzeugs „Beginn des Radrennens“ bis zur Vorbeifahrt des Fahrzeugs „Ende des Radrennens“.

Während der vorübergehenden Verkehrseinstellung, unbeschadet der eventuell vorstehend angeführten Anordnungen,

- ist der Verkehr aller Fahrzeuge, die nicht im Gefolge der Rennfahrer sind, in beiden Fahrtrichtungen des von den Teilnehmern befahrenen Straßenabschnitts untersagt;
- ist es allen Fahrzeugen untersagt, die von den Teilnehmern benutzte Strecke zu befahren;
- müssen alle Fahrzeuglenker, die an



provenienti da strade o da aree che intersecano ovvero che si immettono su quella interessata dal transito dei concorrenti di arrestarsi prima di impegnarla, rispettando le segnalazioni manuali o luminose degli organi preposti alla vigilanza o del personale dell'organizzazione;

- è fatto obbligo ai pedoni di non attraversare la strada.

Gli organizzatori dovranno predisporre un idoneo servizio e, ove necessario, una specifica segnaletica in corrispondenza delle intersezioni stradali che interessano il transito della corsa in modo che tutti gli utenti della strada siano resi edotti della sospensione temporanea della circolazione; inoltre dovranno

- adottare tutte le cautele e misure necessarie a tutelare l'incolumità dei concorrenti e del pubblico per evitare danni alle persone o cose in conseguenza della manifestazione;
- esercitare una rigorosa efficiente vigilanza su tutto il percorso al fine di consentire il regolare svolgimento della competizione secondo le norme dei regolamenti sportivi in materia;
- garantire con proprio personale munito di indumento di riconoscimento, un'adeguata osservanza di tutto il percorso con particolare riferimento alle aree in cui sosta il pubblico e alle intersezioni stradali;
- dotare nel rispetto delle norme sulla circolazione stradale e con dovuto anticipo tutte le misure necessarie verso gli utenti che eventualmente impegnino la strada percorsa da ciclisti che partecipano alla gara;
- disporre idonee misure di sicurezza passiva affinché il pubblico non sosti in aree pericolose per la propria incolumità o per quella dei partecipanti alla manifestazione;
- bloccare, durante i periodi di sospensione del traffico, tutte le vie di accesso ai tratti di strade suindicati;
- adottare ogni possibile cautela al fine di

Kreuzungen oder von anliegenden Flächen in die von den Radfahrern befahrene Strecke einfahren, anhalten, und alle Wink- oder Leuchtzeichen des Personals zur Verkehrskontrolle oder des Organisationspersonals streng beachten;

- ist Fußgängern das Überqueren der Straße untersagt.

Der Veranstalter wird längs des Streckenverlaufs für einen geeigneten Dienst sorgen und falls erforderlich, eine spezielle Strassenbeschilderung an den von dem Radrennen betroffenen Strassenkreuzungen aufstellen, um allen Verkehrsteilnehmern die zeitweilige Verkehrseinstellung anzukündigen. Zudem

- müssen alle notwendigen Vorsichtsmaßnahmen zum Schutze der Unversehrtheit der Teilnehmer und Zuschauer und Vermeidung von Personen- oder Sachschäden getroffen werden;
- muss, um eine ordnungsgemäße Durchführung der Veranstaltung gemäß der einschlägigen Sportordnung zu gewährleisten, die gesamte Rennstrecke genau überwacht werden;
- muss die gesamte Strecke, insbesondere im Zuschauerbereich und an Kreuzungen, mit eigenem, entsprechend ausgewiesenem Personal strengstens überwacht werden;
- müssen - unter Einhaltung der Bestimmungen der StVO und rechtzeitig - alle für die Verkehrsteilnehmer, die u.U. die Rennstrecke befahren sollten, nützlichen Maßnahmen eingeleitet werden;
- sind geeignete Maßnahmen der passiven Verkehrssicherheit einzuleiten: Zuschauer dürfen sich nicht in einem die eigene Sicherheit oder jene der Teilnehmer gefährdenden Bereich aufhalten;
- sind, während der Verkehrsschließung, alle Zufahrtsstraßen zu erwähnten Straßenabschnitten abzusperren;
- müssen Vorsichtsmaßnahmen getroffen



~~evitare che siano arrecati danni all'estetica delle strade e dovrà in ogni caso ripristinare la situazione quo - ante;~~

- impiegare un adeguato numero di personale abilitato quale addetto alle segnalazioni aggiuntive.

Tutto ciò premesso gli Organi di polizia stradale di cui all'art.12 del D.Leg.vo 30.4.1992, n.285 sono incaricati della esecuzione della presente ordinanza e della verifica del rispetto delle prescrizioni imposte, nonché di quelle dell'autorizzazione allo svolgimento della manifestazione, assicurando l'osservanza delle cautele atte ad evitare pericoli per i concorrenti, i divieti e gli obblighi sopraindicati non si applicano ai veicoli adibiti a servizi di polizia, antincendio e pronto soccorso, nonché a quelli specificamente autorizzati dall'organizzazione o dagli Organi di polizia preposti alla vigilanza.

- Agli Organi di Polizia stradale è data la facoltà di adottare provvedimenti contingenti in deroga ed ad integrazione dell'anzidetto dispositivo normativo a favore del regolare svolgimento della competizione;
- la gara dovrà essere scortata dagli Organi di polizia stradale di cui all'art.12, D.Leg.vo 30.4.1992, n.285.

Gli organizzatori cureranno la massima pubblicità della presente, avvalendosi di strumenti di diffusione fonica, nonché di comunicati sui mezzi di informazione.

Bolzano, 17.04.2019

p. IL COMMISSARIO DEL GOVERNO - f. DEN REGIERUNGSKOMMISSÄR
IL DIRIGENTE DELL'AREA - DER BEREICHSLEITER
(Naldi)

~~werden, um Schäden oder eine Beeinträchtigung des Straßenbilds zu vermeiden;~~

- muss für die Einsetzung einer angemessenen Anzahl von ASA Personal (Sportwarte für die zusätzliche Signalgebung) gesorgt werden.

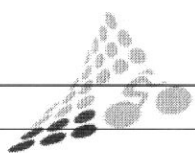
Vorbehaltlich der Unerlässlichkeit, alle notwendigen Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um die Unversehrtheit der Rennfahrer zu gewährleisten, sind Polizei-, Feuerwehr- und Rettungswagen, sowie alle ausdrücklich von den Veranstaltern oder den Polizeibehörden ermächtigten Fahrzeuge, von der Einhaltung oben besagter Verbote und Auflagen ausgenommen.

Die Verkehrspolizeibehörde nach Art. 12 des gv.D. Nr. 285 vom 30.4.1992 ist mit der Vollstreckung dieser Verordnung und der Überprüfung der Einhaltung der hier und in der Veranstaltungsgenehmigung festgehaltenen Auflagen betraut;

- diese ist dazu befugt, konkrete Massnahmen in Abweichung und Ergänzung zugunsten des reibungslosen Ablaufes der Sportveranstaltung zu treffen;
- das Rennen erfolgt unter dem Begleitschutz der Verkehrspolizeibehörde nach Art. 12 des gv.D Nr. 285 vom 30.4.1992.

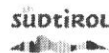
Die gegenständliche Verordnung muss von den Veranstaltern über Presse und Funk öffentlich bekannt gemacht werden.

Bozen, 17.04.2019



TOUR OF THE ALPS
TIROL · SÜDTIROL · TRENINO

22-26 APRILE 2019



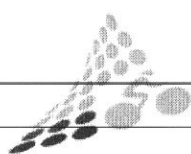
**EUROREGIONE
EUREGIO**
Tirol Südtirol Trentino
Tirolo Alto Adige Trentino

Stage 2 / 2ª Tappa / Etape 2 **Tuesday 23 April / Martedì 23 Aprile / Dienstag 23 April**

REITH IM ALPBACHTAL - SCENNA/SCENA

km 178,7

| Alt. | Località | Annotazioni | Par- ziali | Per- corsi | Da perc. | Ora di passaggio | | |
|-------------|--|----------------------------|---------------|---------------|--------------|------------------|----------------|----------------|
| | | | | | | 36,0 | 38,0 | 40,0 |
| 647 | Reith im Alpbachtal | Transfer - Trasferimento | | | km 4,5 | 10:50 | | |
| 520 | B171 | OFFICIAL START | 0,0 | 0,0 | 178,7 | 11 : 00 | 11 : 00 | 11 : 00 |
| 518 | Kundl | | 7,6 | 7,6 | 171,1 | 11 : 12 | 11 : 12 | 11 : 11 |
| 574 | Reintalersee | | 8,0 | 15,6 | 163,1 | 11 : 26 | 11 : 24 | 11 : 23 |
| 525 | Brixlegg | | 5,4 | 21,0 | 157,7 | 11 : 35 | 11 : 33 | 11 : 31 |
| 647 | Reith im Alpbachtal | TV | 2,1 | 23,1 | 155,6 | 11 : 38 | 11 : 36 | 11 : 34 |
| 521 | Strass im Zillertal | | 4,9 | 28,0 | 150,7 | 11 : 46 | 11 : 44 | 11 : 42 |
| 547 | Buch in Tirol | | 6,5 | 34,5 | 144,2 | 11 : 57 | 11 : 54 | 11 : 51 |
| 536 | Schwaz | | 5,3 | 39,8 | 138,9 | 12 : 06 | 12 : 02 | 11 : 59 |
| 556 | Pill | | 3,4 | 43,2 | 135,5 | 12 : 12 | 12 : 08 | 12 : 04 |
| 564 | Wattens | | 7,6 | 50,8 | 127,9 | 12 : 24 | 12 : 20 | 12 : 16 |
| 565 | Volders | | 3,0 | 53,8 | 124,9 | 12 : 29 | 12 : 24 | 12 : 20 |
| 928 | Tulfes | GPM | 6,7 | 60,5 | 118,2 | 12 : 40 | 12 : 35 | 12 : 30 |
| 869 | Lans | | 7,9 | 68,4 | 110,3 | 12 : 54 | 12 : 48 | 12 : 42 |
| 1026 | Olympia climb | | 2,2 | 70,6 | 108,1 | 12 : 57 | 12 : 51 | 12 : 45 |
| 1015 | Patsch | | 2,2 | 72,8 | 105,9 | 13 : 01 | 12 : 54 | 12 : 49 |
| 996 | Matrei am Brenner | INIZIO RIFORMIMENTO | 11,2 | 84,0 | 94,7 | 13 : 20 | 13 : 12 | 13 : 06 |
| 1054 | Steinach am Brenner | | 5,4 | 89,4 | 89,3 | 13 : 29 | 13 : 21 | 13 : 14 |
| 1372 | Brenner/Brennero | | 11,5 | 100,9 | 77,8 | 13 : 48 | 13 : 39 | 13 : 31 |
| 1089 | Gossensass/Colle Isarco | | 9,9 | 110,8 | 67,9 | 14 : 04 | 13 : 54 | 13 : 46 |
| 942 | Sterzing/Vipiteno | | 6,1 | 116,9 | 61,8 | 14 : 14 | 14 : 04 | 13 : 55 |
| 1450 | Kalch/Calice | | 9,2 | 126,1 | 52,6 | 14 : 30 | 14 : 19 | 14 : 09 |
| 2094 | Jaufen Pass/Passo Monte Giovo - GPM | | 8,3 | 134,4 | 44,3 | 14 : 44 | 14 : 32 | 14 : 21 |
| 1302 | Walten/Valtina | | 11,0 | 145,4 | 33,3 | 15 : 02 | 14 : 49 | 14 : 38 |
| 667 | S.Leonhard/San Leonardo in Passiria | | 8,9 | 154,3 | 24,4 | 15 : 17 | 15 : 03 | 14 : 51 |
| 591 | St.Martin/San Martino in Passiria | | 4,4 | 158,7 | 20,0 | 15 : 24 | 15 : 10 | 14 : 58 |
| 498 | Saltaus/Saltusio | | 6,9 | 165,6 | 13,1 | 15 : 36 | 15 : 21 | 15 : 08 |
| 361 | Meran/Merano | St. Georgen Strasse | 8,6 | 174,2 | 4,5 | 15 : 50 | 15 : 35 | 15 : 21 |
| 618 | Schenna/Scena | Schlossweg - FINISH | 4,5 | 178,7 | 0,0 | 15 : 57 | 15 : 42 | 15 : 28 |



TOUR OF THE ALPS
TIROL SÜDTIROL TRENTINO

22-26 APRILE 2019



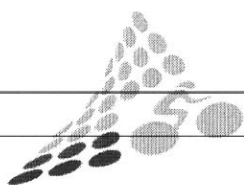
EUROREGIONE
EUREGIO
Tirol Südtirol Trentino
Tirol Alto Adige Trentino

Stage 3 / 3^a Tappa / Etappe 3 **Wednesday 24 April / Mercoledì 24 Aprile / Mittwoch 24 April**

SALURN/SALORNO - BASELGA DI PINE'

km 106,3

| Alt. | Località | Annotazioni | Par- ziali | Per- corsi | Da perc. | Tempo di passaggio | | |
|-------------|------------------------------|----------------------------|---------------|---------------|-------------|--------------------|----------------|----------------|
| | | | | | | 37,0 | 39,0 | 41,0 |
| 221 | Salurn/Salorno | Transfer - Trasferimento | | | km 1,5 | 11:20 | | |
| 228 | Salurn/Salorno | SS 12 - OFFICIAL START | 0,0 | 0,0 | 106,3 | 11 : 30 | 11 : 30 | 11 : 30 |
| 207 | San Michele all'Adige | | 7,8 | 7,8 | 98,5 | 11 : 42 | 11 : 42 | 11 : 41 |
| 224 | Lavis | | 9,2 | 17,0 | 89,3 | 11 : 57 | 11 : 56 | 11 : 54 |
| 535 | Palù di Giovo | TV | 6,8 | 23,8 | 82,5 | 12 : 08 | 12 : 06 | 12 : 04 |
| 659 | Ville di Giovo | | 3,1 | 26,9 | 79,4 | 12 : 13 | 12 : 11 | 12 : 09 |
| 578 | Lisignago | | 5,0 | 31,9 | 74,4 | 12 : 21 | 12 : 19 | 12 : 16 |
| 664 | Cembra | | 3,6 | 35,5 | 70,8 | 12 : 27 | 12 : 24 | 12 : 21 |
| 461 | Ponte dell'Amicizia | | 4,0 | 39,5 | 66,8 | 12 : 34 | 12 : 30 | 12 : 27 |
| 657 | Segonzano | | 3,5 | 43,0 | 63,3 | 12 : 39 | 12 : 36 | 12 : 32 |
| 929 | Valcava | | 8,3 | 51,3 | 55,0 | 12 : 53 | 12 : 48 | 12 : 45 |
| 1116 | Brusago | GPM | 3,3 | 54,6 | 51,7 | 12 : 58 | 12 : 54 | 12 : 49 |
| 1017 | Lago delle Piazze | | 4,8 | 59,4 | 46,9 | 13 : 06 | 13 : 01 | 12 : 56 |
| 985 | Lago di Serraia | INIZIO RIFORMIMENTO | 1,7 | 61,1 | 45,2 | 13 : 09 | 13 : 04 | 12 : 59 |
| 975 | Baselga di Pinè | Finish line | 2,2 | 63,3 | 43,0 | 13 : 12 | 13 : 07 | 13 : 02 |
| 631 | Rotatoria Quadrate | | 6,5 | 69,8 | 36,5 | 13 : 23 | 13 : 17 | 13 : 12 |
| 518 | Torchio | | 4,3 | 74,1 | 32,2 | 13 : 30 | 13 : 24 | 13 : 18 |
| 946 | Lago di Santa Colomba | GPM | 5,7 | 79,8 | 26,5 | 13 : 39 | 13 : 32 | 13 : 26 |
| 653 | Albiano | | 5,9 | 85,7 | 20,6 | 13 : 48 | 13 : 41 | 13 : 35 |
| 631 | Rotatoria Quadrate | | 5,9 | 91,6 | 14,7 | 13 : 58 | 13 : 50 | 13 : 44 |
| 549 | Madrano | | 4,1 | 95,7 | 10,6 | 14 : 05 | 13 : 57 | 13 : 50 |
| 553 | Lago di Canzolino | | 1,2 | 96,9 | 9,4 | 14 : 07 | 13 : 59 | 13 : 51 |
| 883 | Montagnaga | | 4,7 | 101,6 | 4,7 | 14 : 14 | 14 : 06 | 13 : 58 |
| 976 | Baselga di Pinè | Viale Serraia - FINISH | 4,7 | 106,3 | 0,0 | 14 : 22 | 14 : 13 | 14 : 05 |



TOUR OF THE ALPS
EUROREGION TIROL SÜDTIROL TRENTINO

Tirol

SÜDTIROL

TRENTINO



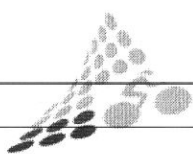
EUROREGION
EUROREGION
Tirol Südtirol Trentino
Tirol Alto Adige Trentino

Stage 4 / 4^a Tappa / Etappe 4 **Thursday 25 April / Giovedì 25 Aprile / Donnerstag 25 April**

BASELGA DI PINE' - CLES

km 134,0

| Alt. | Località | Annotazioni | Par- ziali | Per- corsi | Da perc. | Tempo di passaggio | | |
|-------------|--------------------------|----------------------------|---------------|---------------|--------------|--------------------|----------------|----------------|
| | | | | | | 37,0 | 39,0 | 41,0 |
| 975 | Baselga di Pinè | Transfer - Trasferimento | | | km 6,5 | 12:00 | | |
| 631 | Rotatoria Quadrate | OFFICIAL START | 0,0 | 0,0 | 134,0 | 12 : 15 | 12 : 15 | 12 : 15 |
| 653 | Albiano | | 3,2 | 3,2 | 130,8 | 12 : 20 | 12 : 19 | 12 : 19 |
| 441 | Gozzadina | | 8,4 | 11,6 | 122,4 | 12 : 33 | 12 : 32 | 12 : 31 |
| 350 | Meano | | 1,8 | 13,4 | 120,6 | 12 : 36 | 12 : 35 | 12 : 34 |
| 198 | Gardolo | Innesto SS 12 | 2,6 | 16,0 | 118,0 | 12 : 40 | 12 : 39 | 12 : 38 |
| 219 | Lavis | | 3,5 | 19,5 | 114,5 | 12 : 46 | 12 : 45 | 12 : 43 |
| 203 | Nave San Rocco | | 3,3 | 22,8 | 111,2 | 12 : 51 | 12 : 50 | 12 : 48 |
| 228 | Mezzolombardo | TV | 7,0 | 29,8 | 104,2 | 13 : 03 | 13 : 00 | 12 : 58 |
| 261 | Innesto SP 55 | | 4,6 | 34,4 | 99,6 | 13 : 10 | 13 : 07 | 13 : 05 |
| 541 | Campodenno | | 4,2 | 38,6 | 95,4 | 13 : 17 | 13 : 14 | 13 : 11 |
| 588 | Flavon | | 5,5 | 44,1 | 89,9 | 13 : 26 | 13 : 22 | 13 : 19 |
| 641 | Tuenno | | 6,1 | 50,2 | 83,8 | 13 : 36 | 13 : 32 | 13 : 28 |
| 658 | Cles | Finish line | 4,3 | 54,5 | 79,5 | 13 : 43 | 13 : 38 | 13 : 34 |
| 721 | Revò | | 6,5 | 61,0 | 73,0 | 13 : 53 | 13 : 48 | 13 : 44 |
| 784 | Cloz | INIZIO RIFORNIMENTO | 3,9 | 64,9 | 69,1 | 14 : 00 | 13 : 54 | 13 : 49 |
| 797 | Brez | | 2,4 | 67,3 | 66,7 | 14 : 04 | 13 : 58 | 13 : 53 |
| 1397 | Forcella di Brez | GPM | 5,9 | 73,2 | 60,8 | 14 : 13 | 14 : 07 | 14 : 02 |
| 1164 | Laurin / Lauregno | | 2,8 | 76,0 | 58,0 | 14 : 18 | 14 : 11 | 14 : 06 |
| 903 | Innesto SP 28 | | 3,1 | 79,1 | 54,9 | 14 : 23 | 14 : 16 | 14 : 10 |
| 721 | Revò | | 8,8 | 87,9 | 46,1 | 14 : 37 | 14 : 30 | 14 : 23 |
| 644 | Sanzeno | | 6,2 | 94,1 | 39,9 | 14 : 47 | 14 : 39 | 14 : 32 |
| 533 | Dermulo | Innesto SS 43 | 4,0 | 98,1 | 35,9 | 14 : 54 | 14 : 45 | 14 : 38 |
| 471 | Mollaro | Uscita da SS 43 | 5,3 | 103,4 | 30,6 | 15 : 02 | 14 : 54 | 14 : 46 |
| 913 | Vervò | | 7,5 | 110,9 | 23,1 | 15 : 14 | 15 : 05 | 14 : 57 |
| 1250 | Passo Predaia | GPM | 4,2 | 115,1 | 18,9 | 15 : 21 | 15 : 12 | 15 : 03 |
| 975 | Smarano | | 4,7 | 119,8 | 14,2 | 15 : 29 | 15 : 19 | 15 : 10 |
| 533 | Dermulo | SS 43 | 6,6 | 126,4 | 7,6 | 15 : 39 | 15 : 29 | 15 : 19 |
| 547 | Tassullo | | 2,4 | 128,8 | 5,2 | 15 : 43 | 15 : 33 | 15 : 23 |
| 601 | Sanzenone - La "Puntara" | | 0,6 | 129,4 | 4,6 | 15 : 44 | 15 : 34 | 15 : 24 |
| 658 | Cles | | 4,6 | 134,0 | 0,0 | 15 : 52 | 15 : 41 | 15 : 31 |



TOUR OF THE ALPS
EUROREGION TIROL SÜDTIROL TRENTINO

22--26 APRILE 2019



**EUROREGION
 EUREGIO**
 Tirol Südtirol Trentino
 Tirolo Alto Adige Trentino

Stage 5 / 5^a Tappa / Etappe 5

Friday 26 April / Venerdì 26 Aprile / Freitag 26 April

KALTERN/CALDARO - BOZEN/BOLZANO

km 147,8

| Alt. | Località | Annotazioni | Par- ziali | Per- corsi | Da perc. | Tempo di passaggio | | |
|-------------|--|------------------------------|---------------|---------------|--------------|--------------------|----------------|----------------|
| | | | | | | 37,0 | 39,0 | 41,0 |
| 428 | Kaltern/Caldaro | Transfer - Trasferimento | | | km 3,5 | 11:55 | | |
| 233 | Kalterersee/Lago di Caldaro - OFFICIAL START | | 0,0 | 0,0 | 147,8 | 12 : 00 | 12 : 00 | 12 : 00 |
| 244 | Tramin/Termenò | | 6,1 | 6,1 | 141,7 | 12 : 09 | 12 : 09 | 12 : 08 |
| 220 | Neumarkt/Egna | | 4,7 | 10,8 | 137,0 | 12 : 17 | 12 : 16 | 12 : 15 |
| 441 | Montan/Montagna | | 3,9 | 14,7 | 133,1 | 12 : 23 | 12 : 22 | 12 : 21 |
| 242 | Auer/Ora | | 3,9 | 18,6 | 129,2 | 12 : 30 | 12 : 28 | 12 : 27 |
| 233 | Kalterersee/Lago di Caldaro - TV | | 7,5 | 26,1 | 121,7 | 12 : 42 | 12 : 40 | 12 : 38 |
| 412 | Kaltern/Caldaro | | 3,4 | 29,5 | 118,3 | 12 : 47 | 12 : 45 | 12 : 43 |
| 404 | St. Michael/S. Michele | SS 42 | 5,1 | 34,6 | 113,2 | 12 : 56 | 12 : 53 | 12 : 50 |
| 238 | Bozen/Bolzano | Viale Druso | 6,5 | 41,1 | 106,7 | 13 : 06 | 13 : 03 | 13 : 00 |
| 257 | Bozen/Bolzano | Ponte Virgolo - Innesso SS 1 | 3,2 | 44,3 | 103,5 | 13 : 11 | 13 : 08 | 13 : 04 |
| 295 | Kardaun/Cardano | | 3,2 | 47,5 | 100,3 | 13 : 17 | 13 : 13 | 13 : 09 |
| 337 | Blumau/Prato all'Isarco | | 5,0 | 52,5 | 95,3 | 13 : 25 | 13 : 20 | 13 : 16 |
| 488 | Kolmann/Colma | INIZIO RIFORMIMENTO | 11,5 | 64,0 | 83,8 | 13 : 43 | 13 : 38 | 13 : 33 |
| 508 | Waidbruck/Ponte Gardena | | 2,8 | 66,8 | 81,0 | 13 : 48 | 13 : 42 | 13 : 37 |
| 831 | Barbian/Barbiano | | 4,4 | 71,2 | 76,6 | 13 : 55 | 13 : 49 | 13 : 44 |
| 975 | Lengstein/Longostagno | | 7,1 | 78,3 | 69,5 | 14 : 06 | 14 : 00 | 13 : 54 |
| 1180 | Klobenstein/Collalbo | GPM | 5,9 | 84,2 | 63,6 | 14 : 16 | 14 : 09 | 14 : 03 |
| 938 | Unterinn/Auna di Sotto | | 5,0 | 89,2 | 58,6 | 14 : 24 | 14 : 17 | 14 : 10 |
| 294 | Rentsch/Rencio | | 9,3 | 98,5 | 49,3 | 14 : 39 | 14 : 31 | 14 : 24 |
| 265 | Bozen/Bolzano | Finish line | 4,6 | 103,1 | 44,7 | 14 : 47 | 14 : 38 | 14 : 30 |
| 391 | Serie di brevi gallerie | | 1,6 | 104,7 | 43,1 | 14 : 49 | 14 : 41 | 14 : 33 |
| 1083 | Jenesien/San Genesio | GPM | 9,0 | 113,7 | 34,1 | 15 : 04 | 14 : 54 | 14 : 46 |
| 1352 | Flaas/Valas | | 7,9 | 121,6 | 26,2 | 15 : 17 | 15 : 07 | 14 : 57 |
| 1453 | Der Salten/Altopiano del Salto | | 1,1 | 122,7 | 25,1 | 15 : 18 | 15 : 08 | 14 : 59 |
| 1112 | Mölten/Meltina | | 3,6 | 126,3 | 21,5 | 15 : 24 | 15 : 14 | 15 : 04 |
| 1083 | Verschneid/Frassineto | | 3,4 | 129,7 | 18,1 | 15 : 30 | 15 : 19 | 15 : 09 |
| 251 | Terlan/Terlano | | 9,8 | 139,5 | 8,3 | 15 : 46 | 15 : 34 | 15 : 24 |
| 242 | Bozen/Bolzano | Via San Maurizio | 4,5 | 144,0 | 3,8 | 15 : 53 | 15 : 41 | 15 : 30 |
| 265 | Bozen/Bolzano | Siegesplatz/P.zza Vittoria | 3,8 | 147,8 | 0,0 | 15 : 59 | 15 : 47 | 15 : 36 |

INTEGRAZIONE DOMANDA DI AUTORIZZAZIONE PER GARA CICLISTICA A TAPPE – TOUR
OF THE ALPS 2019

(D.Lgs 30 aprile 1992, n. 25 Nuovo Codice della Strada- art. 9)

Il sottoscritto Giacomo Santini
nato a Bologna il 10/01/1941
codice fiscale SNTGCM41A10A944F
residente a Mattarello - Trento in Via delle Cese Longhe, 2
tel 371/3228350 (Sara Bassetti - segreteria organizzativa)
officetourofthealps@gmail.com gsaltogarda@pec.net
in qualità di Presidente del Gruppo Sportivo Alto Garda A.S.D.
con sede legale in Arco - Trento Viale Rovereto, 16
e sede operativa in Arco – Trento Via Bruno Galas, 13
codice fiscale e P.I. 00426920229

DICHIARA CHE

con riferimento alla pec con la quale ci è stato comunicato dal Comune di S.Genesio il parere negativo riguardo il passaggio da via Botengasse e via Paese della 5^a Tappa del Tour of the Alps 2019 Caldaro – Bolzano, previsto per venerdì 26 aprile 2019, e facendo riferimento agli accordi telefonici intervenuti in data 25.3.2019 fra Il Sindaco Sig. Paul Romen e il Direttore di Corsa Fosco Beltrani, comunico che la corsa non entrerà in San Genesio ma proseguirà sulla SP.99.

Recapiti dell'organizzazione per eventuali chiarimenti:

Direttori di corsa:

- ✓ **Roberto Corradini**
cell. 348/2824734
email: roby.corradini@yahoo.it

- ✓ **Fosco Beltrani**
cell.335/6511592
email: foscobeltrani@gmail.com

**INTEGRAZIONE DOMANDA DI AUTORIZZAZIONE PER GARA CICLISTICA A TAPPE – TOUR
OF THE ALPS 2019**

(D.Lgs 30 aprile 1992, n. 25 Nuovo Codice della Strada- art. 9)

Il sottoscritto Giacomo Santini
nato a Bologna il 10/01/1941
codice fiscale SNTGCM41A10A944F
residente a Mattarello - Trento in Via delle Cese Longhe, 2
tel 392/4629847 (Sara Bassetti - segreteria organizzativa)
officetourofthealps@gmail.com gsaltogarda@pec.net
in qualità di Presidente del Gruppo Sportivo Alto Garda A.S.D.
con sede legale in Arco - Trento Viale Rovereto, 16
e sede operativa in Arco – Trento Via Bruno Galas, 13
codice fiscale e P.I. 00426920229

DICHIARA CHE

con riferimento alla vostra lettera con la quale ci è stato comunicato il parere negativo riguardo il passaggio dal centro di Termeno della 5^a Tappa del Tour of the Alps 2019 Caldaro – Bolzano, previsto per venerdì 26 aprile 2019, vi comuniciamo di aver preso atto della vostra proposta di variazione di percorso e di averla accettata.

Quindi provenendo da Caldaro la gara proseguirà sulla SP.14 in direzione Ora fino alla rotatoria sulla SP.16 (Eofrut) dove proseguirà (3^auscita) con direzione Egna.

La lunghezza complessiva della Tappa non subirà variazioni notevoli in quanto la deviazione di cui sopra comporta un allungamento di qualche centinaio di metri.

Recapiti dell'organizzazione per eventuali chiarimenti:

Direttori di corsa:

✓ **Roberto Corradini**
cell. 348/2824734
email: roby.corradini@yahoo.it

✓ **Fosco Beltrani**
cell.335/6511592
email: foscobeltrani@gmail.com